

DAROVACIA ZMLUVA

uzatvorená v zmysle ustanovení § 628 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej ako „**Občiansky zákonník**“)
(ďalej len ako „**zmluva**“)

medzi zmluvnými stranami:

Orange Slovensko, a.s.

so sídlom/trvalým bydliskom: Metodova 8, 821 08 Bratislava

zapísaný: Zapísaný v Obchodnom registri Mestského súdu Bratislava III, oddiel: Sa, vložka číslo: 1142/B

IČO: 35 697 270

bankové spojenie: Tatra banka, a.s., Bratislava

IBAN:

poznámka k platbe: OTMZDZ0021

zastúpený: Tomáš Palovský, Chief Communication & Brand Officer

kontaktná osoba:

(ďalej ako „**Darca**“ alebo „**Orange Slovensko, a.s.**“)

a

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

so sídlom: Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava

zastúpené: Ing. Roman Havlíček, riaditeľ sekcie životného prostredia v zmysle Podpisového poriadku účinného ku dňu podpisu tejto zmluvy

IČO: 00 603 481

IBAN: SK44 0900 0000 0052 5252 5252

kontaktná osoba: Ing. Dávid Sedlák

(ďalej len „**Obdarovaný**“)

(Darca a Obdarovaný ďalej jednotlivo aj ako „**zmluvná strana**“ a spoločne aj ako „**zmluvné strany**“)

za nasledovných zmluvnými stranami dohodnutých podmienok:

Preambula

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava realizuje iniciatívu 10 000 stromov (ďalej len "**Iniciatíva**"), ktorej cieľom je systematická obnova a zabezpečenie udržateľnosti drevín a zelene pre lepšiu adaptáciu mesta Bratislava na klimatické zmeny.

Článok I**Predmet zmluvy**

1. Predmetom zmluvy je poskytnutie finančného daru v sume **10 000,- €** (slovom: desaťtisíc eur), ktorý Obdarovaný použije na účely financovania nákladov spojených s obstaraním, výsadbou a povýsadbou starostlivosťou o dreviny a zeleň v Bratislave v rámci Iniciatívy (ďalej len „**dar**“).
2. Darca dar bezodplatne prenecháva Obdarovanému do jeho vlastníctva a Obdarovaný tento dar prijíma.
3. Darca berie na vedomie, že poskytnutie daru nezaväzuje Obdarovaného na vykonanie žiadnej protislužby majetkovej alebo nemajetkovej hodnoty v prospech Darcu alebo jemu blízkej osoby.
4. Obdarovaný prehlasuje, že dar poskytnutý na základe tejto zmluvy nijakým spôsobom neovplyvní objektivnosť rozhodovania pri výkone jeho úloh a právomocí.
5. Darca vyhlasuje, že dar nepochádza z trestnej činnosti alebo z účasti na trestnej činnosti, z legalizácie príjmu z trestnej činnosti, jeho pôvod nie je nezákonný a dar je bez väd.

Článok II

Spôsob, termín a miesto plnenia predmetu zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Darca poukáže Obdarovanému dar prevodom na bankový účet Obdarovaného uvedený v záhlaví tejto zmluvy v jednej platbe do štrnástich (14) dní od podpisu tejto zmluvy a pri prevode platby uvedie identifikačné znaky platby (variabilný symbol a poznámku) podľa údajov v záhlaví tejto zmluvy.
2. Obdarovaný použije dar najmä na náklady spojené s obstaraním, výsadbou a povýsadbovou starostlivosťou o dreviny a/alebo zeleň na území Bratislavy v rámci Iniciatívy na plochách, ktoré určí Obdarovaný.
3. Obdarovaný použije dar najneskôr do troch (3) rokov odo dňa účinnosti tejto zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že Obdarovaný bude verejne komunikovať poskytnutie daru od Darcu, a to spôsobmi určenými vnútorným predpisom Obdarovaného, Smernicou S06 Nakladanie s vybranými darmi (ďalej len "Smernica"), pričom predmetná časť Smernice je uvedená v Prílohe č. 1 tejto zmluvy.
5. Obdarovaný je v zmysle predchádzajúceho odseku tohto článku zmluvy oprávnený verejne komunikovať poskytnutie daru od Darcu, avšak len po predchádzajúcom písomnom (aj e-mailovom) odsúhlasení zo strany Darcu. Akúkoľvek písomnú či obrazovú zmienku o poskytnutí daru a spolupráci so spoločnosťou Orange Slovensko, a.s. je Obdarovaný povinný vopred zaslať Darcovi na odsúhlasenie na e-mailovú adresu:
6. V prípade, že okrem písomnej zmienky o poskytnutí daru uvedenej v odseku 4 tohto článku zmluvy sa Obdarovaný rozhodne použiť logo a/alebo názov spoločnosti Orange Slovensko, a.s., alebo iným spôsobom prezentovať Orange Slovensko, a.s., musí Obdarovaný pri príprave takýchto materiálov postupovať v súlade s platným dizajn manuálom spoločnosti Orange Slovensko, a.s. Dizajn manuál spolu s logom spoločnosti Orange Slovensko, a.s. je sprístupnený v elektronickej podobe na web stránke spoločnosti Orange Slovensko, a.s. <https://brand.orange.com/>.
7. Darca si vyhradzuje právo odsúhlasiť spôsob svojej prezentácie a umiestnenia svojho loga vopred, pred výrobou a distribúciou materiálov. Obdarovaný je povinný vopred oznámiť a predložiť Darcovi všetky príslušné vizuály a iné materiály obsahujúce logo a názov spoločnosti Orange Slovensko, a.s. na odsúhlasenie v elektronickej podobe na adresu uvedenú v odseku 5 tohto článku zmluvy. Lehota na posúdenie predložených materiálov je dva (2) pracovné dni, pričom vznesené pripomienky k vizuálom a iným materiálom je Obdarovaný povinný po vzájomnej dohode zapracovať.
8. Darca je oprávnený súhlas na použitie loga a/alebo názvu spoločnosti Orange Slovensko, a.s. odvolať v prípade, ak Obdarovaný logo a/alebo názov spoločnosti Orange Slovensko, a.s. používa v rozpore s podmienkami stanovenými v tomto článku, pričom odvolanie súhlasu je účinné doručením odvolania súhlasu Obdarovanému. Darca je oprávnený súhlas na použitie loga a názvu spoločnosti Orange Slovensko, a.s. odvolať aj bez udania dôvodu, pričom odvolanie súhlasu je účinné doručením odvolania súhlasu Obdarovanému.
9. Zmluvné strany sa dohodli, že Obdarovaný označí po realizácii výsadby, a to na dobu najmenej jedného (1) roku od výsadby plochy, na ktorých boli vysadené dreviny a iná zeleň v partnerstve s Darcom podľa tejto zmluvy, formou tabule pripevnenej k podpornej konštrukcii alebo iným vhodným spôsobom s uvedením názvu Iniciatívy a Darcu, za podmienok uvedených v tomto článku zmluvy.
10. Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade, ak Darca Obdarovaného vyzve písomne na preukázanie použitia daru, Obdarovaný tak urobí písomne bez zbytočného odkladu.
11. Darca je oprávnený domáhať sa vrátenia daru, ak by sa Obdarovaný správal k nemu tak, že by tým hrubo porušoval dobré mravy alebo v prípade, ak použije dar v rozpore s účelom a so svojimi povinnosťami podľa tejto zmluvy.
12. Zmluvné strany berú na vedomie a zaväzujú sa dodržiavať pravidlá súladu (compliance) a korporátnej zodpovednosti upravené v Prílohe č. 2 tejto zmluvy.

Článok III

Komunikácia zmluvných strán

1. Zmluvné strany sa dohodli, že ich vzájomná komunikácia súvisiaca s touto zmluvou bude prebiehať prioritne elektronicky prostredníctvom e-mailov uvedených v záhlaví tejto zmluvy. Písomnosť doručovaná elektronicky na e-mailovú adresu sa považuje za doručенú:
 - a. okamihom prevzatia v prípade, že prevzatie druhá strana potvrdí, alebo
 - b. nasledujúci pracovný deň po jej odoslaní, ak druhá strana prevzatie písomnosti nepotvrdila.
2. Doporučené doručovanie prostredníctvom pošty sa vyžaduje najmä v prípade podstatných okolností trvania zmluvy alebo vrátenie daru. Za riadne a preukázané doručenie písomnosti doručovanej prostredníctvom pošty sa považuje okrem okamihu prevzatia zmluvnej strany, ktorej je písomnosť adresovaná (ďalej len „**adresát**“), aj prípad, keď:
 - a. adresát jej prijatie odmietne; za deň doručenia písomnosti sa považuje deň jej odmietnutia,
 - b. adresát si doručovanú písomnosť uloženú na pošte nevyzdvihne, pričom doručovateľ doručoval písomnosť na adresu sídla adresáta uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, prípadne na poslednú známu adresu adresáta. Za deň doručenia sa pokladá siedmy (7.) pracovný deň, ktorý uplynie odo dňa uloženia doručovanej písomnosti na pošte.
3. V prípade akejkolvek zmeny adresy určenej na doručovanie písomnosti na základe tejto zmluvy sa zmluvná strana zaväzuje o tejto zmene bezodkladne, najneskôr však do sedem (7) kalendárnych dní od kedy zmena nastane, písomne informovať druhú zmluvnú stranu; v takomto prípade je pre doručovanie rozhodujúca nová adresa, riadne oznámená druhej zmluvnej strane.

Článok IV

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov v spojení s § 47a Občianskeho zákonníka.
2. Zmluvné vzťahy výslovne touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatnými právnymi predpismi platnými na území Slovenskej republiky.
3. Zmluvu možno meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov podpísaných obidvoma zmluvnými stranami.
4. Obdarovaný je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy, a to najmä v prípade, ak Darca dar neposkytne. Odstúpenie je účinné dňom doručenia oznámenia darcovi o tom, že obdarovaný od zmluvy odstupuje.
5. Táto zmluva je vyhotovená v troch (3) rovnopisoch, z ktorých každý je originál a všetky budú predstavovať jeden a ten istý dokument. Obdarovaný obdrží dva (2) rovnopisy a Darca jeden (1) rovnopis tejto zmluvy.
6. Neplatnosť, neúčinnosť alebo neaplikovateľnosť niektorého ustanovenia tejto zmluvy nespôsobuje neplatnosť, neúčinnosť alebo neaplikovateľnosť tejto zmluvy ako celku. V prípade neplatnosti, neúčinnosti alebo neaplikovateľnosti niektorého ustanovenia tejto zmluvy sú zmluvné strany povinné vyvinúť všetku súčinnosť, ktorú od nich možno spravodlivo požadovať, aby neplatné, neúčinné alebo neaplikovateľné ustanovenie tejto zmluvy nahradili novým ustanovením v súlade s účelom tejto zmluvy. V prípade, ak bude právny predpis citovaný v tejto zmluve zrušený a nahradený iným právnym predpisom, odkazy tejto zmluvy na pôvodný právny predpis sa budú považovať za odkazy na právny predpis, ktorý ho nahradil.
7. Zmluvné strany sa zaväzujú vynaložiť primerané úsilie pri riešení vzájomných sporov vyplývajúcich z tejto zmluvy, ktoré budú riešené v prvom rade zmierlivým spôsobom a dialógom. V prípade, ak zmierlivý spôsob riešenia vzájomných sporov nebude úspešný, právomoc riešiť spory vyplývajúce z tejto zmluvy majú príslušné súdy Slovenskej republiky, za použitia slovenského práva.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená a že si zmluvu prečítali, vzájomne vysvetlili, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s ňou ju slobodne, vážne, dobrovoľne, s určitosťou, nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok vlastnoručne podpísali a sú si plne vedomí následkov z nej vyplývajúcich.
9. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledujúce prílohy:

Príloha č. 1 – Kategorizácia darov podľa výšky a Darcov podľa kumulatívnej výšky darov poskytnutých za posledných 12 mesiacov - výňatok zo Smernice S06 Nakladanie s vybranými darmi

Príloha č. 2 – Súlad (Compliance) |

| V Bratislave, dňa 06.03.2026 |

| V Bratislave, dňa 05.03.2026 |

Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

Orange Slovensko, a.s.

Ing. Roman Havlíček, v.r.
Riaditeľ sekcie životného prostredia |

Tomáš Palovský, v.r.
Chief Communication & Brand Officer |

Príloha č. 1

Kategorizácia darov podľa výšky a Darcov podľa kumulatívnej výšky darov poskytnutých za posledných 12 mesiacov - výňatok zo Smernice S06 Nakladanie s vybranými darmi

2.1 Kategorizácia darov podľa výšky a Darcov podľa kumulatívnej výšky darov poskytnutých za posledných 12 mesiacov

1) Dary poskytnuté HM SR BA sa pre účely označenia a marketingovej komunikácie zaraďujú nasledovne:

a) Dary Nižšej hodnoty poskytnuté hlavnému mestu: dary vo výške do 749,99 eur, alebo nefinančné dary zodpovedajúcej hodnoty. Ak sa HM SR BA a Darca nedohodnú inak, dary mestom nie sú marketingovo komunikované.

b) Dôležité dary poskytnuté hlavnému mestu: dary vo výške od 750 eur do 9 999,99 eur alebo nefinančné dary zodpovedajúcej hodnoty. Ak sa HM SR BA a Darca nedohodnú inak, dary sú komunikované mestom prostredníctvom sociálnych sietí s uvedením názvu Darcu a označením jeho profilu na sociálnych sieťach. Darca, ktorý poskytol takýto dar alebo dary v období jedného roka do dátumu poskytnutia posledného daru, ktorých celková hodnota je v uvedenom rozpätí, je považovaný na obdobie 12 mesiacov od poskytnutia posledného daru za Dôležitého Darcu hlavnému mestu.

c) Významné dary poskytnuté hlavnému mestu: dary vo výške od 10 000 eur do 59 999,99 eur alebo nefinančné dary zodpovedajúcej hodnoty. Ak sa HM SR BA a Darca nedohodnú inak, významné dary sú komunikované mestom prostredníctvom sociálnych sietí s uvedením názvu Darcu a označením jeho profilu na sociálnych sieťach, oznámené prostredníctvom tlačovej správy s uvedením Darcu. Ak to povaha daru umožňuje, dar môže byť na obdobie 2 rokov označený textom s uvedením Darcu. Darca, ktorý poskytol takýto dar alebo dary v období jedného roka do dátumu poskytnutia posledného daru, ktorých celková hodnota je v uvedenom rozpätí, je považovaný na obdobie 12 mesiacov od poskytnutia posledného daru za Významného Darcu hlavnému mestu.

d) Kľúčové dary poskytnuté hlavnému mestu: dary vo výške od 59 999,99 eur alebo nefinančné dary zodpovedajúcej hodnoty. Ak sa HM SR BA a Darca nedohodnú inak, kľúčové dary sú komunikované mestom prostredníctvom sociálnych sietí s uvedením názvu Darcu a označením jeho profilu na sociálnych sieťach, oznámené prostredníctvom tlačovej správy s uvedením Darcu a na podujatí prístupnom pre médiá alebo verejnosť s účasťou predstaviteľov Darcu a hlavného mesta. Ak to povaha daru umožňuje, dar môže byť na obdobie 5 rokov označený textom s uvedením Darcu. Darca, ktorý poskytol takýto dar alebo dary v období 12 mesiacov od dátumu poskytnutia posledného daru, ktorých celková hodnota je v uvedenom rozpätí, je považovaný na obdobie 12 mesiacov od poskytnutia posledného daru za Kľúčového Darcu hlavnému mestu.

Príloha č. 2: Súlad (Compliance)

1. Na účely ustanovení upravujúcich Súlad (Compliance) a Korporátnu zodpovednosť (CSR) sa za „**Zmluvné strany**“ podľa týchto ustanovení považujú zmluvné strany podľa Darovacej zmluvy a za „**Zmluvu**“ sa považuje Darovacia zmluva uzatvorená medzi spoločnosťou Orange a Zmluvným partnerom.
2. Rozvoj spoločnosti Orange a Zmluvného partnera je založený na súbore hodnôt a princípov, ktoré spoločnosť Orange konkretizovala najmä v Etickom kódexe (*The Group Code of Ethics*) a Protikorupčnej politike (*Orange group anti-corruption policy*), ktoré sú dostupné na www.orange.com alebo <https://gallery.orange.com/rse#v=d20662f2-c8b6-43ba-ae0b-54fe33bcd0c>.

Pre Zmluvné strany je zároveň záväzný Kódex správania dodávateľov, ktorý je dostupný na <http://www.fournisseurs.orange.com/en/web/guest/nos-fournisseurs>.

3. Vyššie uvedené dokumenty odrážajú záväzok Zmluvných strán dodržiavať právne a regulačné normy súvisiace s ich podnikateľskou činnosťou. V tejto súvislosti sa Zmluvné strany dohodli, že budú dodržiavať:

(i) všetky právne a regulačné ustanovenia týkajúce sa boja proti korupcii a obchodovania s vplyvom, najmä francúzsky trestný zákon, zákon č. 2016-1691 z 9. decembra 2016 o transparentnosti, boji proti korupcii a modernizácii hospodárskeho života (francúzsky zákon *Sapin 2*), zákon USA o zahraničných korupčných praktikách (*US Foreign Corrupt Practices Act*), zákon Spojeného kráľovstva proti korupcii (*UK Bribery Act*) a akúkoľvek inú legislatívu alebo reguláciu proti korupcii, ktorá sa vzťahuje na túto Zmluvu,

(ii) vnútroštátne, európske a medzinárodné právne a regulačné ustanovenia týkajúce sa medzinárodných ekonomických sankcií (ďalej len „**Ekonomické sankcie**“), obzvlášť embárg, zákazov a/alebo obmedzení voči určitým krajinám, jednotlivcom alebo subjektom, ak sú uplatniteľné, najmä tými vydanými Organizáciou Spojených národov, Európskou úniou, jej členskými štátmi alebo Spojenými štátmi,

body (i) a (ii) ďalej len „**Pravidlá súladu**“.

4. Každá Zmluvná strana vyhlasuje a zaručuje, že ona, jej predstavitelia, jej zástupcovia a jej „hlavní akcionári a/alebo primárni užívatelia výhod“ (definovaní na účely Zmluvy ako akákoľvek fyzická alebo právnická osoba, ktorá priamo alebo nepriamo vlastní viac ako 50 % hlasovacích práv v jednej zo Zmluvných strán, či už jednotlivo alebo spoločne, alebo ktorá ju priamo alebo nepriamo riadi, jednotlivo alebo spoločne), nepodliehajú Ekonomickým sankciám.
5. V prípade zmeny legislatívneho a/alebo regulačného rámca, ako aj akéhokoľvek súdneho rozhodnutia alebo rozhodnutia orgánu zodpovedného za presadzovanie Pravidiel súladu, ktoré by mohlo vyžadovať zmenu Zmluvy vzhľadom na Pravidlá súladu, sa Zmluvné strany zaväzujú do jedného mesiaca v dobrej viere prerokovať a uzatvoriť dodatok k Zmluve, ak je takýto dodatok Zmluvy možný.
6. Každá Zmluvná strana zaručuje, že:
 - účinne zaviedla a dodržiava vhodné opatrenia na zistenie, preventívne a nápravné opatrenia, vrátane svojich predstaviteľov, zamestnancov, zástupcov a kontrolovaných spoločností zapojených do plnenia Zmluvy, najmä s cieľom dodržiavať Pravidlá súladu,
 - zabezpečuje, aby jej subdodávatelia, dodávatelia a iní obchodní partneri zapojení do plnenia tejto Zmluvy súhlasili s dodržiavaním Pravidiel súladu.
7. Každá Zmluvná strana sa zaväzuje:
 - kedykoľvek bezodkladne vyhovieť žiadostiam druhej Zmluvnej strany v súvislosti s preukázaním uplatňovania vyššie uvedených opatrení,
 - informovať druhú Zmluvnú stranu o nápravných opatreniach prijatých na dodržiavanie Pravidiel súladu, ak druhá Zmluvná strana vie o porušení týchto Pravidiel súladu (porušení samotnou Zmluvnou stranou alebo niektorou z vyššie uvedených osôb), a požaduje ich.

8. Ak niektorá zo Zmluvných strán nedodrží Pravidlá súladu a/alebo záväzky uvedené vyššie, druhá Zmluvná strana môže pozastaviť plnenie, na ktoré je podľa Zmluvy povinná, alebo môže Zmluvu ukončiť jednostranne odstúpením, s účinnosťou ku dňu doručenia odstúpenia druhej Zmluvnej strane.

Korporátna zodpovednosť (CSR)

1. **Súlad s korporátnou zodpovednosťou (CSR Rules)** – každá Zmluvná strana sa zaväzuje byť v súlade a vyžadovať od svojich zmluvných partnerov, subdodávateľov a ostatných osôb, nad ktorými vykonáva kontrolu, súlad so všetkými aplikovateľnými vnútroštátnymi, európskymi a medzinárodnými pravidlami týkajúcimi sa etických štandardov a zodpovedného správania, vrátane, avšak nie výlučne, pravidlami týkajúcimi sa ľudských práv, ochrany životného prostredia, ľudského zdravia, prístupnosti, bezpečnosti osôb a udržateľného rozvoja, usmerneniami OECD, normami OSN a normami ILO (Medzinárodná Organizácia Práce) (ďalej len „**Pravidlá CSR**“). V tejto súvislosti sa každá Zmluvná strana zaväzuje dodržiavať a požadovať od svojich zmluvných partnerov, subdodávateľov a všetkých osôb pod svojou kontrolou, aby i) sa neuchyľovali k modernému otroctvu, detskej práci podľa definície ILO-IPEC (*International Programme on the Elimination of Child Labour and Forced Labour (IPEC+)*) a obchodovaniu s ľuďmi a ii) bojovali proti všetkým formám diskriminácie.

Zmluvné strany sa okrem toho zaväzujú, že pri výkone svojich činností nebudú porušovať ľudské práva, zdravie a bezpečnosť ľudí ani životné prostredie v súlade s francúzskym zákonom č. 2017-399 z 27. marca 2017, ktorý sa týka povinnosti vigilancie (obozretnosti) materských spoločností a dcérskych spoločností, a všetkými platnými európskymi právnymi predpismi týkajúcimi sa povinnosti vigilancie.

2. **Reporting** – Druhá Zmluvná strana sa zaväzuje poskytnúť spoločnosti Orange všetky informácie a údaje potrebné na splnenie všetkých právnych oznamovacích a reportovacích povinností, najmä tých, ktoré sú stanovené v Smernici EÚ č. 2022/2464 o vykazovaní informácií o udržateľnosti podnikov (*smernica CSRD*).
3. **Audity a hodnotenia** – S cieľom zaručiť dodržiavanie Pravidiel CSR počas celého trvania Zmluvy sa Zmluvné strany zaväzujú kedykoľvek vyhovieť žiadosti druhej Zmluvnej strany o získanie všetkých údajov, ktoré preukazujú dodržiavanie Pravidiel CSR.
4. **Porušenie / Ukončenie** – V prípade porušenia Pravidiel CSR je Zmluvná strana, ktorá Pravidlá CSR porušila, povinná prijať a zaviesť všetky vhodné opatrenia za účelom nápravy porušenia, informovať druhú Zmluvnú stranu o realizovaných nápravných opatreniach a informovať druhú Zmluvnú stranu o ukončení porušenia. V prípade trvalého, opakovaného alebo úmyselného porušenia vyššie uvedených záväzkov je Zmluvná strana, ktorá sa nedopustila porušenia, oprávnená pozastaviť plnenie jej povinností vyplývajúcej zo Zmluvy a/alebo ukončiť Zmluvu jednostranne odstúpením, s účinnosťou ku dňu doručenia odstúpenia druhej Zmluvnej strane.